

OPERATING MANUAL

Návod k obsluze

Návod na použitie

AM  
07

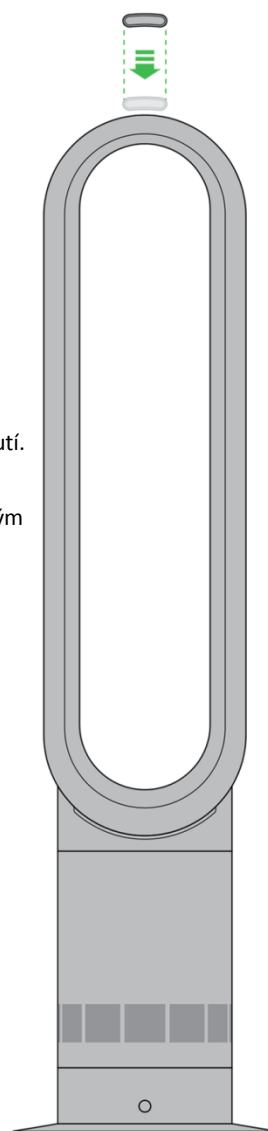
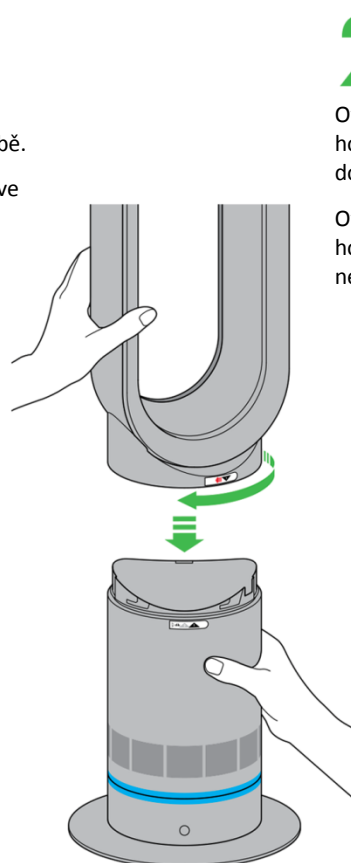
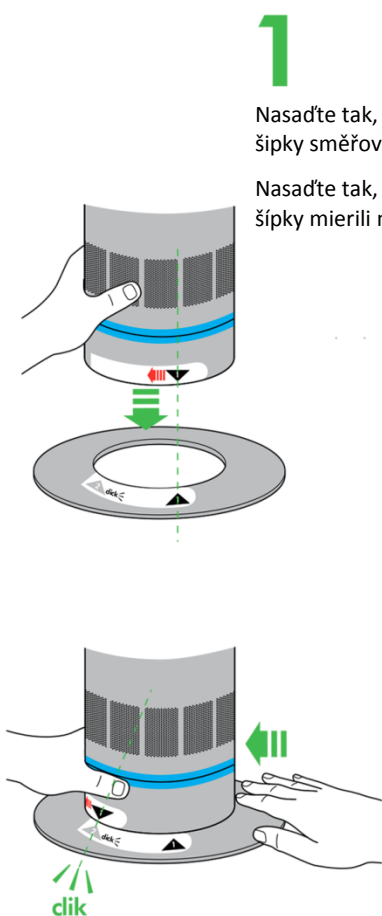
Montážní návod • Montážny návod

Neotáčejte přístroj na modré pásce, může to způsobit poškození. Odstraňte modrou pásku a ochrannou fólii dříve, než přístroj sestavíte.

Neotáčajte prístroj na modrej páske, môže to spôsobiť poškodenie. Odstráňte modrú pásku a ochrannú fóliu skôr, ako prístroj zostavíte.

DŮLEŽITÉ: !  
Odstraňte ochrannou fólii.

DŮLEŽITÉ !  
Odstráňte ochrannú fóliu.



## DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

PŘED POUŽITÍM TOHOTO SPOTŘEBIČE SI PŘEČTĚTE VEŠKERÉ POKYNY A UPOZORNĚNÍ V TÉTO PŘÍRUČCE A NA SPOTŘEBIČI

PŘI POUŽITÍ ELEKTRICKÉHO ZAŘÍZENÍ DODRŽUJTE ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ VČETNĚ NÁSLEDUJÍCÍCH:

### ⚠ UPOZORNĚNÍ

VENTILÁTOR I DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ OBSAHUJÍ MAGNETY:

1. Kardiostimulátory a defibrilátory mohou být ovlivněny silným magnetickým polem. Pokud Vy nebo někdo ve Vaší domácnosti má kardiostimulátor nebo defibrilátor, nenoste dálkové ovládání v kapse a nezdružujte se delší dobu v blízkosti ventilátoru.
2. Kreditní karty a elektronická paměťová média mohou být také ovlivněna magnety a měla by být uchovávána mimo dosah dálkového ovládání a ventilátoru.

### ⚠ VAROVÁNÍ

POKYNY PRO SNÍŽENÍ RIZIKA POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PŘUDEM

1. Tento spotřebič firmy Dyson mohou používat děti od věku 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými a rozumovými schopnostmi, nebo nedostatkem znalostí a zkušeností pouze v případě, že jsou pod dozorem, nebo jim odpovědná osoba poskytla příslušné pokyny a informace týkající se bezpečného používání spotřebiče a možných rizik s ním spojených. Čištění a uživatelská údržba zařízení nesmí být prováděny dětmi bez dozoru.
2. Před použitím ověřte, zda je spotřebič kompletně sestaven v souladu s návodem k obsluze. Přístroj nerozebírejte ani nepoužívejte bez vzduchového prstence.
3. Zabraňte, aby si děti s tímto spotřebičem hrály. Při používání malými dětmi nebo v jejich blízkosti je třeba dbát maximální opatrnosti. Malé děti by měly být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si nebudou s tímto spotřebičem hrát.
4. Spotřebič používejte pouze v souladu s tímto návodem k obsluze. Údržbu provádějte pouze dle pokynů uvedených v tomto návodu k obsluze nebo dle rady zákaznické linky společnosti Dyson.
5. Výrobek je určen POUZE pro suché prostory. Nepoužívejte jej venku nebo na mokřých místech, nevystavujte jej vodě ani dešti.
6. Nemanipulujte s žádnou částí zástrčky nebo spotřebiče mokřými rukama.
7. Nepoužívejte spotřebiče s poškozeným kabelem nebo zástrčkou. Spotřebič zlikvidujte nebo jej odevzdejte autorizovanému servisnímu středisku, které zajistí kontrolu anebo opravu. Je-li napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit společnost Dyson, její servisní zástupce nebo osoby se stejnou kvalifikací, aby se zabránilo nebezpečí.
8. Pokud přístroj nepracuje správně, utrpěl těžký úder, byl upuštěn, poškozen, ponechán venku nebo upuštěn do vody, nepoužívejte ho a kontaktujte zákaznickou linku společnosti Dyson.
9. Dbejte na to, aby byl kabel veden volně a mimo vytápění.
10. Přívodní kabel nevedte pod kobercem nebo jinými podlahovými krytinami. Také jej nevedte místy, kudy se prochází, aby o něj nikdo nezakopnul.
11. Přístroj neodpojujte ze sítě vytažením za kabel. Při odpojování uchopte zástrčku, nikoli kabel. Nedoporučuje se používat prodlužovací kabel.
12. Nevkládejte žádné předměty do otvorů ventilátoru. Nepoužívejte jej, pokud jsou některé otvory ucpané. Udržujte jej v čistotě bez prachu, vláken i jiných nečistot.
13. Na tento spotřebič neaplikujte čisticí prostředky nebo maziva. Před čištěním nebo prováděním údržby odpojte spotřebič ze síťové zásuvky.
14. Při přenášení držte spotřebič za základnu, nikoli za vzduchový prsteneček.
15. Před odpojením výrobku od el. sítě jej vypněte. Pokud jej delší dobu nepoužíváte, také jej odpojte a síťovou šňůru smotejte, aby o ni nikdo nezakopnul.
16. Nepoužívejte v blízkosti otevřeného ohně, nebo jiných zdrojů tepla.
17. Nepoužívejte spolu se zvlhčovači nebo podobnými produkty.
18. Riziko dušení - Dálkový ovladač ventilátoru obsahuje malou baterii. Skladujte jej mimo dosah dětí a znemožněte polknutí baterie dětmi. V případě polknutí okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

TENTO NÁVOD SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE



Netahajte za kabel  
Nefahajte za kábel



Neskladujte  
v blízkosti topidiel  
Neskladujte blízko  
vykurovania



Nepoužívejte blízko  
otevřeného ohně  
Nepoužívejte blízko  
otevřeného ohňa



Při přenášení ventilátoru jej  
držte vždy za základnu.  
Pri prenášaní ventilátora ho  
držte vždy za základňu.

## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

PRED POUŽITÍM TOHTO SPOTREBIČA SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY A UPOZORNENIA V TEJTO PRÍRUČKE A NA SPOTREBIČI

PRI POUŽITÍ ELEKTRICKÉHO ZARIADENIA DODRŽIAVAJTE BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA VRÁTANIE NÁSLEDUJÍCICH:

### ⚠ UPOZORNENÍ

VENTILÁTOR I DIALKOVÉ OVLÁDANIE OBSAHUJÚ MAGNETY:

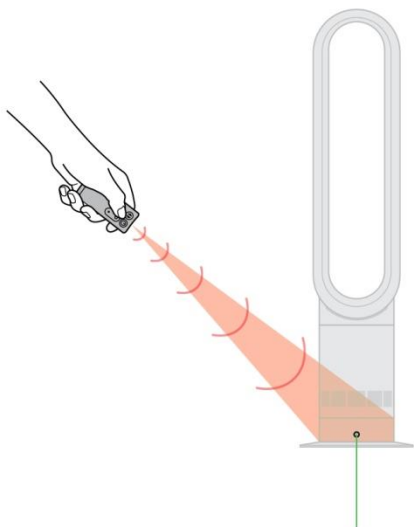
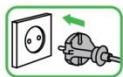
1. Kardiostimulátory a defibrilátory môžu byť ovplyvnené silným magnetickým polom. Pokiaľ Vy alebo niekto vo Vašej domácnosti má kardiostimulátor alebo defibrilátor, nenoste diaľkové ovládanie vo vrecku a nezdružujte sa dlhší čas v blízkosti ventilátora.
2. Kreditné karty a elektronické pamäťové médiá môžu byť taktiež ovplyvnené magnetmi a mali by byť uchovávané mimo dosah diaľkového ovládania a ventilátora.

### ⚠ VAROVANIA

POKYNE PRE ZNÍŽENIE RIZIKA POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRUDOM.

1. Tento spotřebič firmy Dyson môžu používať deti od veku 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými a rozumovými schopnosťami, alebo nedostatkem znalostí a skúseností iba v prípade, že sú pod dozorom, alebo im zodpovedná osoba poskytla príslušné pokyny a informácie týkajúce sa bezpečného používania spotřebiča a možných rizik s ním spojených. Čistenie a uživatelskú údržbu zariadenia nesmú vykonávať deti bez dozoru.
2. Pred použitím overte, či je spotřebič kompletné zostavený v súlade s návodom na použitie. Prístroj nerozoberajte ani nepoužívajte bez vzduchového prstencia.
3. Zabraňte, aby sa deti s týmto spotřebičom hrali. Pri používaní malými deťmi alebo v ich blízkosti je treba dbať maximálnej opatrnosti. Malé deti by mali byť pod dohľadom, aby bolo zaistené, že sa nebudú s týmto spotřebičom hrať.
4. Spotřebič používajte iba v súlade s týmto návodom na použitie. Údržbu robte iba podľa pokynov uvedených v tomto návodu na použitie alebo podľa rady zákaznickej linky spoločnosti Dyson.
5. Výrobok je určený IBA pre suché priestory. Nepoužívajte ho vonku alebo na mokřých miestach, nevystavujte ho vode ani dažďu.
6. Nemanipulujte s žiadnou časťou zástrčky alebo spotřebiča mokřými rukami.
7. Nepoužívajte spotřebiče s poškodeným káblom alebo zástrčkou. Spotřebič zlikvidujte alebo ho odovzdajte autorizovanému servisnému stredisku, ktoré zaistí kontrolu alebo opravu. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť spoločnosť Dyson, jej servisní zástupca alebo osoby s rovnakou kvalifikáciou, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.
8. Ak spotřebič nepracuje správne, utrpel ťažký úder, bol upustený, poškodený, ponechaný vonku alebo upustený do vody, nepoužívajte ho a kontaktujte zákaznickú linku spoločnosti Dyson.
9. Dbejte na to, aby bol kábel vedený voľne a mimo vykurovanie.
10. Prívodný kábel nevedte pod kobercom alebo inými podlahovými krytinami. Také ho nevedte miestami, kde sa prechádza, aby o neho nikto nezakopol.
11. Spotřebič neodpojujte zo siete vyťahnutím za kábel. Pri odpojovaní uchopte zástrčku, nie kábel. Neodporúča sa používať predlžovací kábel.
12. Nevkladajte žiadne predmety do otvorov ventilátora. Nepoužívajte ho, ak sú niektoré otvory upchaté. Udržujte ho v čistote bez prachu, vlákien i iných nečistôt.
13. Na tento spotřebič neaplikujte čistiace prostriedky alebo mazivá. Pred čistením alebo robením údržby odpojte spotřebič zo sieťovej zásuvky.
14. Pri prenášaní držte spotřebič za základňu, nie za vzduchový prsteneček.
15. Pred odpojením spotřebiča od el. siete ho vypnite. Ak ho dlhší dobu nepoužívate, taktiež ho odpojte a sieťovú šnúru zmotajte, aby o ňu nikto nezakopol.
16. Nepoužívajte v blízkosti otvoreného ohňa, alebo iných zdrojov tepla.
17. Nepoužívajte spolu so zvlhčovačmi alebo podobnými produktmi.
18. Riziko dusenia - Dálkový ovladač ventilátora obsahuje malú batériu. Skladujte ho mimo dosah detí a znemožnite prehltutie batérie deťmi. V prípade prehltutia okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

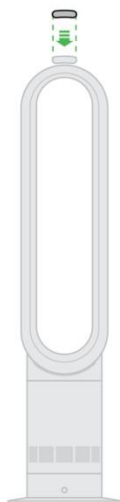
TENTO NÁVOD SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE



Stand-by Zapnout / Vypnout •  
Stand-by Zapnúť / Vypnúť

Pro ovládání dálkovým ovladačem naniřte dálkový ovladač směrem k přední části základní jednotky.

Pre ovládanie diaľkovým ovládačom nanierte diaľkový ovládač smerom k prednej časti základnej jednotky.

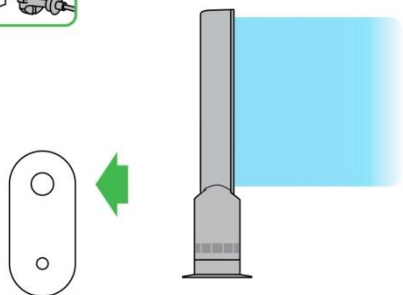
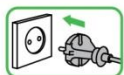


#### **Umístění magnetu**

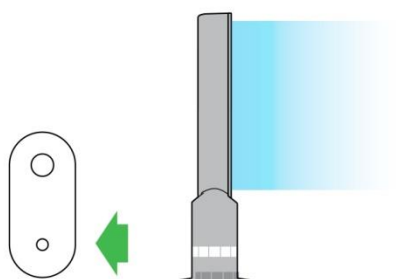
Dálkové ovládání ukládejte tlačítka směrem dolů.

#### **Umieslenie magnetu**

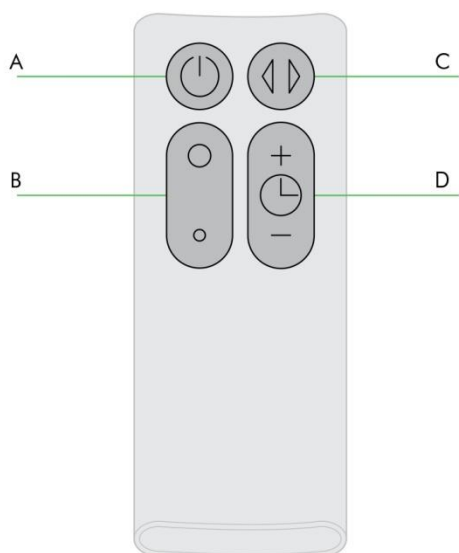
Diaľkové ovládanie ukladajte tlačidlami smerom dolu.



Zvýšení intenzity proudění vzduchu •  
Zvýšenie intenzity prúdenia vzduchu



Snížení intenzity proudění vzduchu •  
Zníženie intenzity prúdenia vzduchu



A  
Zapnout / Vypnout •  
Zapnúť / Vypnúť

C  
Oscilace •  
Oscilácie

B  
Ovládání intenzity  
proudění vzduchu •  
Ovládanie intenzity  
prúdenia vzduchu

D  
Časovač •  
Časovač



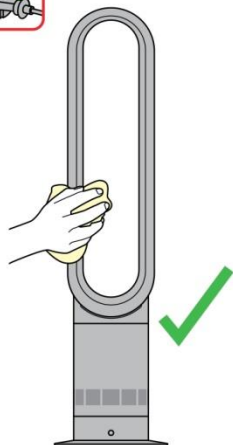
Pro nastavení časovače zvolte požadovaný čas. Po uplynutí nastaveného času se ventilátor vypne (přejde do pohotovostního režimu Stand-by). Pro vypnutí časovače snižujte čas, dokud se na displeji nezobrazí dvě čárky. •



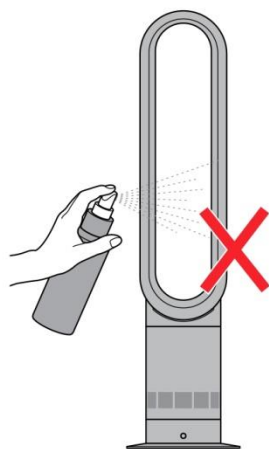
Pre nastavenie časovača zvolte požadovaný čas. Po uplynutí nastaveného času sa ventilátor vypne (prejde do pohotovostného režimu Stand-by). Pre vypnutie časovača znižujte čas, kým sa na displeji nezobrazí dve čiarky.



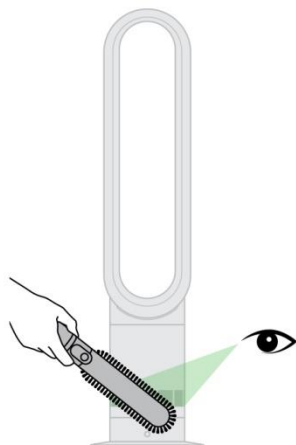
Odpojit z el. zásuvky •  
Odpojiť z el. zásuvky



Prach a nečistoty jemně setřete suchou nebo vlhkou utěrkou.  
Prach a nečistoty jemne zotrite suchou alebo vlhkou utierkou.

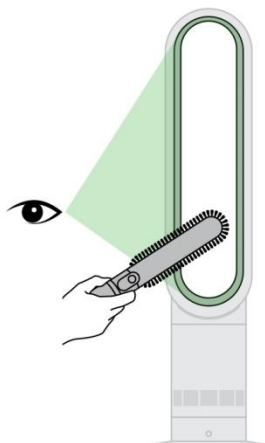


Nepoužívejte žádné čisticí nebo leštící prostředky.  
Nepoužívajte žiadne čistiace alebo leštiace prostriedky.



Zkontrolujte, neblokuje-li prach a usazeniny otvory vstupní mřížky v základně. Případný prach a usazeniny odstraňte měkkým kartáčem.

Skontrolujte, či prach a usadeniny neblokujú otvory vstupnej mriežky v základni. Prípadný prach a usadeniny odstráňte mäkkou kefou.



Zkontrolujte, neblokuje-li prach a usazeniny výstupní otvory vzduchového prstence. Případný prach a usazeniny odstraňte měkkým kartáčem.

Skontrolujte, či prach a usadeniny neblokujú výstupné otvory vzduchového prstenca. Prípadný prach a usadeniny odstráňte mäkkou kefou.

## NÁVOD K POUŽITÍ VENTILÁTORU DYSON

NEŽ BUDETE POKRAČOVAT, PŘEČTĚTE SI DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY V TOMTO NÁVODU K OBSLUZE DYSON

### ÚDRŽBA VENTILÁTORU DYSON

- Neprovádějte žádnou údržbu ani opravy, které nejsou popsány v tomto návodu k použití zařízení Dyson nebo které vám nebyly doporučeny zákaznickou linkou společnosti Dyson.
- Před řešením problémů se spotřebičem vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Pokud spotřebič nefunguje, nejprve ověřte, že je síťová zásuvka pod napětím a že je zástrčka správně zasunutá do zásuvky.

### OVLÁDÁNÍ BEZ DÁLKOVÉHO OVLADAČE

- ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ spotřebiče se provádí stisknutím tlačítka Standby (Pohotovostní režim).
- Nastavení intenzity proudu vzduchu se provádí stisknutím a podržením tlačítka Standby (Pohotovostní režim). Intenzita proudu vzduchu se postupně zvyšuje na maximum a poté se začne snižovat.
- Funkci oscilace a časovač nelze používat bez dálkového ovládání.

### VÝMĚNA BATERIE

#### UPOZORNĚNÍ

- Před výměnou baterií ventilátor vypněte a odpojte od elektrické sítě.
- Odšroubujte kryt baterie na dálkovém ovladači. Uvolněte základnu a baterii vyjměte.
- Baterie nevrátíte obráceně ani je nezkratujte.
- Baterie se nepokoušejte rozebírat, ani je nenabíjejte. Nevhazujte baterie do ohně.
- Při instalaci nové baterie postupujte podle pokynů výrobce baterie (typ baterie CR 2032).
- Bez dálkového ovladače není možné ovládat některé funkce (viz „Ovládání bez dálkového ovladače“).

### ČIŠTĚNÍ

- Čištění provádějte suchým nebo vlhkým hadříkem.
- Na čištění ventilátoru nepoužívejte žádné čisticí prostředky nebo leštidla.

### ZÁRUKA 2 ROKY

#### ZÁRUČNÍ PODMÍNKY PRO KONCOVÉ SPOTŘEBITELE

- Záruku lze uplatnit do dvou let od data prodeje nebo doručení.
- Záruční opravy může provádět pouze autorizované servisní středisko.
- Vadné části, které budou vyměněny, přecházejí do vlastnictví dodavatele.
- Záruční doba se prodlužuje o čas, po který byl výrobek v záruční opravě.
- Záruka poskytuje výhody, které jsou doplňující a nemají vliv na Vaše zákonná práva jako spotřebitele.

- Pro uplatnění záruky je nezbytné předložit vyplněný záruční list a doklad o nákupu.
- Uschovejte si prosím vyplněný záruční list a doklad o koupi (účtenka, faktura, dodací list).

#### NA CO SE ZÁRUKA VZTAHUJE

- Oprava nebo výměna ventilátoru bude provedena tehdy, pokud bude zjištěno, že závada byla způsobena vadou materiálu nebo výrobním postupem.

#### NA CO SE ZÁRUKA NEVZTAHUJE

Společnost Dyson nenes odpovědnost za náklady na opravu nebo výměnu výrobku vzniklé v důsledku:

- Normálního opotřebení.
- Náhodného poškození, dále závady způsobené nevhodným používáním nebo zanedbáním údržby, popsanými v tomto návodu.
- Škody v důsledku použití, které není v souladu s hodnotami na výrobním štítku.
- Zablokování - viz. část Čištění.
- Použití ventilátoru mimo zemi nákupu.
- Použití dílů a příslušenství jiného než vyrobených nebo doporučených společností Dyson.
- Škody způsobené dopravou, počasím, elektrickými výpadky nebo přepětím.
- Opravy nebo úpravy prováděné neautorizovanými osobami.
- Poruchy způsobené okolnostmi mimo kontrolu společnosti Dyson .
- Máte-li nějaké pochybnosti o tom, na co se vztahuje záruka, volejte Linku pomoci společnosti Dyson. **UPOZORNĚNÍ!** Před řešením jakýchkoliv problémů ventilátoru jej vždy odpojte od elektrické sítě. Jestliže ventilátor nefunguje zkontrolujte nejprve, zda je v elektrické zásuvce napětí. Máte-li i dále problémy s ventilátorem, kontaktujte Linku pomoci společnosti Dyson.

#### PÉČE O ZÁKAZNÍKY

Máte-li dotaz týkající se vašeho ventilátoru Dyson, zavolejte Linku pomoci společnosti Dyson. Mějte po ruce výrobní číslo a informace o tom, kde a kdy jste ventilátor koupili, nebo nás kontaktujte prostřednictvím internetových stránek.

Výrobní číslo naleznete na spodní straně výrobku.

Většinu otázek lze vyřešit po telefonu s pracovníkem Linky pomoci společnosti Dyson.

Pokud Váš ventilátor potřebuje servis, volejte Linku pomoci společnosti Dyson, kde získáte informace o servisu.

#### ZÁKAZNICKÉ ÚDAJE

Informace poskytnuté zákazníky budou použity pro reklamní a marketingové účely společností Dyson a jejími partnery. Budete-li chtít tyto údaje změnit, nebo vymazat, kontaktujte Linku pomoci společnosti Dyson, nebo napište na [info@dyson.cz](mailto:info@dyson.cz). Více informací o zákaznických údajích najdete na [www.dyson.cz/zakaznici](http://www.dyson.cz/zakaznici)

## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Vzorek tohoto výrobku byl testován a shledán ve shodě s následujícími evropskými směrnicemi: 2006/95/EC Low voltage Directive, 93/68/EEC CE Marking Directive, 2004/108/EC EMC Directive.

## INFORMACE K LIKVIDACI

Všechny výrobky společnosti Dyson jsou vyrobeny z vysoce kvalitních recyklovatelných materiálů, a proto by s nimi po skončení jejich životnosti nemělo být nakládáno jako s domácím odpadem. Chcete-li chránit životní prostředí, odevzdejte je jako elektroodpad.

SK

## NÁVOD NA POUŽITIE VENTILÁTORA DYSON

KÝM BUDETE POKRAČOVAŤ, PREČÍTAJTE SI DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY V TOMTO NÁVODU NA OBSLUHU DYSON

### ÚDRŽBA VENTILÁTORA DYSON

- Nerobte žiadnu údržbu ani opravy, ktoré nie sú opísané v tomto návodu na obsluhu ventilátora Dyson alebo ktoré Vám neboli odporúčané zákazníkou linkou spoločnosti Dyson.
- Pred riešením problémov zo spotrebičom vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Ak spotrebič nefunguje, najprv overte, či je sieťová zásuvka pod napätím a či je zástrčka správne zasunutá do zásuvky.

### OVLÁDANIE BEZ DIAĽKOVÉ OVLÁDAČA

- ZAPNUTIE/VYPNUTIE spotrebiča sa robí stlačením tlačidla Stand-by (Pohotovostný režim).
- Nastavenie intenzity prúdu vzduchu sa robí stlačením a podržaním tlačidla Standby (Pohotovostný režim). Intenzita prúdu vzduchu sa postupne zvyšuje na maximum a potom sa začne znižovať.
- Funkcie oscilácie a časovač sa nedajú používať bez diaľkového ovládača.

### VÝMENA BATÉRIE

#### UPOZORNENIE

- Pred výmenou batérií ventilátor vypnite a odpojte od elektrickej siete.
- Odskrutkujte kryt batérie na diaľkovom ovládači. Uvoľnite základňu a batériu vytiahnite.
- Batérie nekladajte obrátene ani je neskrutkujte.
- Batérie sa nepokúšajte rozoberať, ani je nenabíjajte. Nevhadzujte batérie do ohňa.
- Pri inštalácii novej batérie postupujte podľa pokynov výrobcu batérie (typ batérie CR 2032).
- Bez diaľkového ovládača nie je možné ovládať niektoré funkcie (viď „Ovládanie bez diaľkového ovládača“).

### ČISTENIE

- Čistenie robte suchou alebo vlhkou handričkou.
- Na čistenie ventilátora nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky alebo leštidlá.

## ZÁRUKA 2 ROKY

### ZÁRUČNÉ PODMIENKY PRE KONCOVÝCH SPOTREBITEĽOV

- Záruku je možné uplatniť do dvoch rokov od dátumu predaja alebo doručenia.
- Záručné opravy môže vykonávať iba autorizované servisné stredisko.
- Chybné časti, ktoré budú vymenené, prechádzajú do vlastníctva dodávateľa.
- Záručná doba sa predlžuje o čas, po ktorý bol výrobok v záručnej oprave.
- Záruka poskytuje výhody, ktoré sú dopĺňujúce a nemajú vplyv na Vaše zákonné práva ako spotrebiteľa.
- Pre uplatnenie záruky je nutné predložiť vyplnený záručný list a doklad o nákupe.
- Uchovajte si prosím vyplnený záručný list a doklad o kúpi (účtenka, faktúra, dodací list).

### NA ČO SA VZŤAHUJE ZÁRUKA

- Oprava alebo výmena ventilátora bude prevedená vtedy, ak bude zistené, že porucha bola spôsobená chybou materiálu alebo výrobným postupom.

### NA ČO SA ZÁRUKA NEVZŤAHUJE

Spoločnosť Dyson nenesie zodpovednosť za náklady na opravu alebo výmenu výrobku v dôsledku:

- Normálneho opotrebenia.
- Náhodného poškodenia, ďalej poruchy spôsobenej nevhodným používaním alebo zanedbaním údržby, popísanej v tomto návode.
- Škody v dôsledku použitia, ktoré nie je v súlade s hodnotami na výrobnom štítku.
- Zablokovania - viď. časť Čistenie
- Použitia ventilátora mimo štát nákupu.
- Použitia dielov a príslušenstva iných ako vyrobených alebo odporúčaných spoločnosťou Dyson.
- Škody spôsobenej dopravou, počasím, elektrickými výpadkami alebo prepätím.
- Opravy alebo úpravy robenými neautorizovanými osobami.
- Poruchy spôsobené okolnosťami mimo kontrolu spoločnosti Dyson.
- Ak máte nejaké pochybnosti o tom, na čo sa vzťahuje záruka, volajte Linku pomoci spoločnosti Dyson. UPOZORNENIE! Pred riešením akýchkoľvek problémov ventilátora ho vždy odpojte od elektrickej siete. Ak ventilátor nefunguje skontrolujte najprv, či je v elektrickej zásuvke napätie. Pokiaľ máte aj naďalej problémy s ventilátorom, kontaktujte Linku pomoci spoločnosti Dyson.

### STAROSTLIVOSŤ O ZÁKAZNÍKOV

Ak máte dotaz týkajúci sa Vášho ventilátora Dyson, zavolajte Linku pomoci spoločnosti Dyson. Majte po ruke výrobné číslo a informácie o tom, kde a kedy ste ventilátor kúpili, alebo nás kontaktujte prostredníctvom internetových stránok.

Výrobné číslo nájdete na spodnej strane výrobku. Väčšinu otázok je možné vyriešiť po telefóne s pracovníkom Linky pomoci spoločnosti Dyson.

Ak Váš ventilátor potrebuje servis, volajte Linku pomoci spoločnosti Dyson, kde získate informácie o servise.

#### ZÁKAZNÍCKE ÚDAJE

Informácie poskytnuté zákazníkmi budú použité pre reklamné a marketingové účely spoločnosťou Dyson a jej partnermi. Ak budete chcieť tieto údaje zmeniť, alebo vymazať, kontaktujte Linku pomoci spoločnosti Dyson, alebo napíšte na [info@dyson.cz](mailto:info@dyson.cz). Viac informácií o zákazníckych údajoch nájdete na [www.dyson.cz/zakaznici](http://www.dyson.cz/zakaznici)



#### CZ Linka technické pomoci spoločnosti Dyson

Budete-li mít dotaz týkající se Vašeho ventilátoru Dyson, volejte prosím linku technické pomoci společnosti Dyson. Před telefonátem si prosím připravte sériové číslo Vašeho ventilátoru, které naleznete na spodní straně ventilátoru, datum koupě a jméno prodejce u kterého jste ventilátor Dyson zakoupili.

Telefon: +420 491 512 083

E-mail: [servis@solight.cz](mailto:servis@solight.cz)

WEB: [www.dyson.cz](http://www.dyson.cz)

#### Autorizované servisní středisko:

Solight Holding s.r.o.  
Svatoplukova 47  
796 01 Prostějov

#### SK Linka technickej pomoci spoločnosti Dyson

Ak budete mať dotaz týkajúci sa Vášho ventilátora Dyson, volajte prosím linku technickej pomoci spoločnosti Dyson. Pred telefonátom si prosím pripravte sériové číslo Vášho ventilátora, ktoré nájdete na spodnej strane ventilátora, dátum kúpi a meno predajcu u ktorého ste ventilátor Dyson zakúpili.

Telefón: +421 412 901 224

E-mail: [servis@solight.cz](mailto:servis@solight.cz)

WEB: [www.dyson.sk](http://www.dyson.sk)

#### Autorizované servisné stredisko:

Solight Holding s.r.o.  
Svatoplukova 47  
796 01 Prostějov  
Česká republika

#### VYHLÁSENIE O ZHODE

Vzorka tohto výrobku bola testovaná a uznaná v zhode s nasledujúcimi európskymi smernicami: 2006/95/EC Low voltage Directive, 93/68/EEC CE Marking Directive, 2004/108/EC EMC Directive.

#### INFORMÁCIE K LIKVIDÁCI

Všetky výrobky spoločnosti Dyson sú vyrobené z vysoko kvalitných recyklovateľných materiálov, a preto by s nimi po skončení ich životnosti nemalo byť nakladané ako s domácim odpadom. Ak chcete chrániť životné prostredie, odovzdajte ich ako elektroodpad.

**Výrobce:** Dyson Ltd., Tetbury Hill, Malmesbury, Wiltshire SN16 OPR, Veľká Británie

**Distribútor:** Solight Holding, s.r.o., Štěrboholská 1434/102a, 102 00 Praha

**Výrobca:** Dyson Ltd., Tetbury Hill, Malmesbury, Wiltshire SN16 OPR, Veľká Británie

**Dodávateľ:** Solight Holding, s.r.o., Štěrboholská 1434/102a, 102 00 Praha, Česká republika